

3 Jahre PASCH in Pula / Kroatien mit Theaterworkshop gefeiert

Zweitägiger Theaterworkshop als Geschenk

zum 3. Geburtstag des treffpunkt.de Pula



©PASCH-Team Pula

Vor genau drei Jahren am 14. November 2008 fiel für Kroatien an der Schule für Tourismus, Gastgewerbe und Handel - Pula der offizielle Startschuss zur weltweiten Partnerschulinitiative „Schulen: Partner der Zukunft“. In der kroatischen Küstenstadt Pula, an der ersten und ältesten PASCH-Schule Kroatiens, wurde mit einem zweitägigen Theaterworkshop für Lehrer und Schüler der dritte Geburtstag des PASCH Projektes in Kroatien sowie des treffpunkt.de Pula gefeiert. Birgit Oelschläger, erfahrene und anerkannte Theaterpädagogin vom Goethe-Institut Berlin, schenkte den PASCH-Schülern an diesem wichtigen Tag einen äußerst interessanten und ungewöhnlichen Workshop, in dem die jungen Deutschlerner die Gelegenheit bekamen, Deutsch zu hören, zu sprechen, zu denken, aber auch auf Deutsch zu handeln. Schon nach wenigen Minuten schaffte es die Theaterexpertin, die SeminarteilnehmerInnen zum szenischen Spiel zu ermutigen und es gelang ihr allen Anwesenden unmissverständlich zu zeigen, wie man mit dramapädagogischer Unterrichtsgestaltung die deutsche Sprache im Schulalltag *richtig* leben lassen kann.

Im sechsstündigen Workshop bekamen die SchülerInnen die Möglichkeit, Elemente des szenischen Spiels kennen zu lernen und frei mit der deutschen Sprache zu experimentieren und Gefühle auszudrücken. Anfangs sollten sie dafür nur einzelne Wörter und Sätze in der Fremdsprache benutzen, im Anschluss folgten kurze Dialoge und am Ende des Seminars wurden die Teilnehmer gekonnt dazu hingeführt, längere Texte schrittweise in Szene zu setzen.



©PASCH-Team Pula

Am darauffolgenden Tag fand eine äußerst erfolgreiche Fortbildungsveranstaltung zum gleichen Thema für die Lehrer der Region statt, in der Birgit Oelschläger alle Teilnehmer bestärkte, Theaterpädagogik mit dem Unterricht Deutsch als Fremdsprache zu kombinieren. Nach der spannenden Begegnung mit Birgit Oelschläger werden die großen Vorzüge des szenischen Spiels bei der Vermittlung von Fremdsprachenkenntnissen sicherlich an den Schulen der Region zukünftig noch stärker genutzt werden.

Nach getaner Arbeit erwartete alle Workshopteilnehmer, wie sich das für eine richtige Geburtstagsparty auch gehört, eine PASCH-Torte, die in diesem Jahr von Ralf Klötzke, Experte für Unterricht am Goethe-Institut Zagreb höchst persönlich angeschnitten wurde.



©PASCH-Team Pula

Beim [Kerzenauspusten](#) haben sich alle Schüler und Lehrer für die Zukunft noch viele spannende und aufregende PASCH Projekte und interessante Anregungen für den DaF Unterricht aus Deutschland gewünscht.

Scena

Istarski a
u Samo

KAZALIŠNA RADIONICA KAO RODENDANSKI
POKLON TREFFPUNKTL.DE U PULSKOJ LIPI

**Tri godine PASCH
projekta u Hrvatskoj**

PULA - Na dan 14. studenog 2008. godine službeno je u Hrvatskoj iniciran svjetski projekt "Škole-partneri budućnosti (PASCH)" čiji su glavni ciljevi poticanje učenja njemačkog jezika, čvrste i lakše povezivanje učenika i škola u kojima se uči njemački jezik, te stvaranje tolerantnog i poticajnog okruženja u globalnom protoru znanja. Svečanost je održana u pulskoj školi za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu koja je postala prva hrvatska PASCH škola. Savazno Ministarstvo vanjskih poslova SR Njemačke koje i financira cijeli projekt proširilo je do danas tu veliku obitelj na oko 1500 škola diljem svijeta.

U protekle tri godine bili smo svjedoci brojnih aktivnosti koje su proveli učenici i nastavnici pulske Lipe upravo u sklopu projekta "Škole-partneri budućnosti". Posljednje u nizu kazališne su radionice koje je za učenike i nastavnike održala eminentna njemačka kazališna pedagoškinja Birgit Oelschläger, a u organizaciji Goethe-instituta Hrvatska. Učenicima su tijekom šest sati radionice koje je održana na njemačkom jeziku mogli usvojiti osnove kazališnog rada te naučiti kako se na stranom jeziku mogu prezentirati kratki razgovori. Kako je toga dana proslavljen i 3. rođendan PASCH projekta, u multimedijalnom prostoru SR Njemačke u školi za turizam, ugostiteljstvo i trgovinu na stavlju nije mogla izostati ni prava PASCH torta. Proslavu je svečano izaslank Goethe-Instituta Hrvatska savjetnik za nastavu Kalif Klötzke, kazale su profesorice njemačkog jezika Vesna Pavletić i Marina Bojanic.

Narednog dana Birgit Oelschläger održala je seminar o kazališno-scenskim elementima u nastavi njemačkog kao stranog jezika za sve zainteresirane nastavnice iz osnovnih i srednjih škola Istarske županije kao i sa Sveučilišta Jurja Dobrića.

V. B.

Lit

Jergović je i da Milana G...
sko je u tem...
živnosti, pli...
koje se nje c...
tiću, a u koji...
potvrdila ka...
pripovjedač...
krajnji rezul...
pripovjedač...
je prava rije...
hrvatskoj sc...
gođenost u...
nima od me

PULA - "tako...
oko Sajma knjig...
za koji tjedan...
odoljeti da ne...
lami Vlačović...
na sklop...
i literaturni, nek...
susteta Magda...
ja primjetljivi...
vo koliko sjajni...
Hrvatska ima...
znata kao (biv...
nogometaka i...
pop hitova. Ve...
Milana Vlačović...
je pomalo žrtvi...
diziranog etik...
vatskoj, dok se...
knjigom defini...

Aus der kroatischen Presse

©Glas Istre

22.11.2011

Quelle: Marina Bojanic u. Vesna Pavletić, Projektleiterinnen „Schulen: Partner der Zukunft“
Hotelfachschule Pula –Kroatien